FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province Ontario District No. 118 Russell S. District No. 4 Enumeration District / District du recenseur No. 10 in dans Gloucester (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 18

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par James Lebrun jr Enumerator. / Recenseur. June 16th

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.					PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE.			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						
Dwelling Houses / Maisons habitées	Families or Households / Familles ou ménages	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Ward of municipality or municipal subdivision. If in township or parish, Street and house number. If in city, town or village, the other descriptions.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession, et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. If in Canada specify province or territory. / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. / Pour l'immigrant, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. If naturalized. / Pour la naturalisation, année de naturalisation, si naturalisé.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire autre que l'emploi principal ou métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. (Use abbreviations.) / Travaillant à son compte. (Voir abréviations.)	Male values persons by numerals, as one male, as in months, one year, one place, etc. / Mettre en chiffres le nombre de personnes du sexe masculin, dans chaque cas, tels que : Pour un mois, un an, un lieu, etc.	Trades employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de années faisant un métier ou un emploi.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à un métier ou un emploi.	Hours of working time per week, at chief occupation, if any. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant du métier ou de l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant d'un emploi autre que l'emploi principal ou le métier.	Value of earnings not reckoned in money, if any. / Valeur du gain non compté en argent, s'il y a lieu.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Contre les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in money year. / Coût de l'assurance dans l'année courante.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Can the person commonly speak English or French? / Cette personne peut-elle parler couramment l'anglais ou le français?	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		Kropf Louisa	[illegible]	F	Daughter	S	Oct	1894	16	C			German	German	Lutheran		nil															7	yes	yes	German			
		" Clara	"	F	Daughter	S	Jan	1898	13	C			German	Canadian	Lutheran		nil															6	yes	yes	German			
		" Albert	"	M	Son	S	Jan	1900	11	C			German	Canadian	Lutheran		nil															10	yes	yes	German			
		" Lizzie	"	F	Daughter	S	Oct	1901	8	C			German	Canadian	Lutheran		nil															10	yes	yes	German			
		" Martha	"	F	Daughter	S	May	1906	5	C			German	Canadian	Lutheran		nil																nil	nil				
		" Betty	"	F	Daughter	S	Oct	1907	3	C			German	Canadian	Lutheran		nil																nil	nil				
		" Mary	"	F	Daughter	S	Jan	1909	1	C			German	Canadian	Lutheran		nil																nil	nil				
141	161	Albert Arthur	"	M	Head	M	Aug	1854	56	C			French	Canadian	R. Catholic	Lumber Inspector	[illegible]	A	[illegible]	A	Employed	52		60		620			2000		35			yes	yes	E. Fr.			
142	162	Farmer Robert	[illegible]	M	Head	M	June	1857	54	C			Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer	[illegible]	A	[illegible]	A													yes	yes	E.			
		" Mary	"	F	Wife	M	June	1866	44	C			Irish	Canadian	Presbyterian	None	nil																yes	yes	E.			
		" Pearl	"	F	Daughter	S	Aug	1894	16	C	D.A.	1895	Irish	Canadian	Presbyterian		nil																yes	yes	E.			
		" Maynard	"	M	Son	S	Oct	1896	14	C			Irish	Canadian	R. Catholic		nil															10	yes	yes	E.			
145	163	Mahoney Alvin	"	M	Head	M	Aug	1860	50	C			Irish	Canadian	R. Catholic	Poultry Dealer	[illegible]	A	[illegible]	A													yes	yes	E.			
		" Annie	"	M	Wife	M	Apr	1860	50	C			Irish	Canadian	R. Catholic	None	nil																yes	yes	E.			
		" Lloyd	"	M	Son	S	April	1903	7	C			Irish	Canadian	R. Catholic		nil															10	yes	yes	E.			
		" Myrtle	"	F	Daughter	S	June	1905	5	C			Irish	Canadian	R. Catholic		nil																nil	nil	E.			
143	164	Mayer Ella	"	M	Widow	W	Sept	1848	61	C			Irish	Canadian	R. Catholic	Servant	[illegible]	A	[illegible]	A													yes	yes	E.			
144	165	W. Grath Gerald	[illegible]	M	Head	M	Aug	1867	43	C			Irish	Canadian	R. Catholic	Mechanic	[illegible]	A	[illegible]	A	Farm	52		80		400						yes	yes	E.			
		" Annie	"	F	Wife	M	July	1868	42	C			Irish	Canadian	R. Catholic	None	nil																yes	yes	E.			
		" Annie	"	F	Daughter	S	May	1894	17	C			Irish	Canadian	R. Catholic		nil															10	yes	yes	E.			
		" Walter	"	M	Son	S	April	1896	15	C			Irish	Canadian	R. Catholic		nil																yes	yes	E.			
146	166	Evans Peter	"	M	Servant	S	Apr	1854	56	C			Irish	Canadian	R. Catholic	Labourer	[illegible]	A	[illegible]	A	Farm	50		60		200						yes	yes	E.			
147	167	Roberts Edmond	[illegible]	M	Head	M	Nov	1860	50	C			French	Canadian	R. Catholic	Farmer	[illegible]	A	[illegible]	A													yes	yes	E.			
		" Adeline	"	F	Wife	M	Oct	1860	50	C			French	Canadian	R. Catholic	None	nil																yes	yes	E.			

4 E.